



Совет Безопасности

Distr.: General
14 December 2011
Russian
Original: English

Соединенные Штаты Америки: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о положении в Либерии и Западной Африке,

приветствуя неуклонный прогресс, которого правительство Либерии добивается с января 2006 года в деле восстановления Либерии на благо всех либерийцев при поддержке международного сообщества,

подчеркивая, что успешное развитие лесной промышленности Либерии должно продолжаться на основе эффективного соблюдения и обеспечения исполнения Закона о реформе национального лесного хозяйства, принятого 5 октября 2006 года, и других новых законов, касающихся транспарентности поступлений (Закон об инициативе по обеспечению транспарентности в добывающей промышленности Либерии) и урегулирования вопроса о правах на землевладение и землепользование (Закон о правах местного населения на лесные угодья и Закон о Комиссии по земельным вопросам),

призываая правительство Либерии подтвердить свою приверженность обеспечению эффективности Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса, удвоить свои усилия в этом направлении и принять все возможные меры к предотвращению контрабанды необработанных алмазов,

призываая правительство Либерии совершенствовать свой контроль за золотопромышленным сектором и принять необходимое законодательство на этот счет, а также сосредоточить свои усилия на внедрении эффективной системы управления в секторе добычи золота,

подчеркивая сохраняющуюся важную роль Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) в укреплении безопасности на всей территории Либерии и в оказании правительству помощи в установлении его власти на территории всей страны, особенно в районах алмазо- и золотодобычи, заготовки древесины и освоения других природных ресурсов и в приграничных районах,

принимая к сведению доклад Группы экспертов Организации Объединенных Наций по Либерии (S/2011/757),

подчеркивая свою решимость оказывать правительству Либерии поддержку в его усилиях по выполнению условий резолюции 1521 (2003), приветствуя

участие Комиссии по миростроительству и призывая все заинтересованные стороны, включая доноров, поддерживать правительство Либерии в его усилиях,

подтверждая осуществление подготовленных Департаментом операций по поддержанию мира руководящих принципов сотрудничества и обмена информацией между миротворческими миссиями Организации Объединенных Наций и группами экспертов комитетов по санкциям Совета Безопасности,

выражая признательность народу Либерии за завершение проведения президентских выборов 8 ноября, которые были свободными, справедливыми и транспарентными, а также выражая признательность Национальной избирательной комиссии за успешную организацию избирательного процесса в соответствии с либерийским законодательством,

выражая обеспокоенность по поводу сопровождавшихся насилием событий 7 ноября 2011 года и приветствуя создание правительством Либерии Специальной независимой следственной комиссии для расследования этих событий и выяснения всех фактов и обстоятельств в рамках независимого и беспристрастного разбирательства в соответствии с международными стандартами с целью привлечь виновных к ответственности,

призывающая всех либерийских лидеров содействовать реальному примирению и инклюзивному диалогу в целях укрепления мира и продвижения Либерии по пути демократического развития,

определяя, что, несмотря на значительный прогресс, положение в Либерии по-прежнему представляет угрозу для международного мира и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *подтверждает*, что меры, введенные пунктом 1 резолюции 1532 (2004), остаются в силе, *с серьезной озабоченностью отмечает* отсутствие прогресса в осуществлении финансовых мер, введенных пунктом 1 резолюции 1532 (2004), и *требует*, чтобы правительство Либерии приложило все необходимые усилия для выполнения своих обязательств;

2. *постановляет* на 12-месячный период с даты принятия настоящей резолюции:

a) *продлить действие мер в отношении поездок, введенных пунктом 4 резолюции 1521 (2003);*

b) *продлить действие мер в отношении оружия, введенных ранее пунктом 2 резолюции 1521 (2003) с изменениями, предусмотренными в пунктах 1 и 2 резолюции 1683 (2006), пункте 1(b) резолюции 1731 (2006), пунктах 3, 4, 5 и 6 резолюции 1903 (2009) и пункте 3 резолюции 1961 (2010);*

c) *проводить обзор мер, предусмотренных в настоящем пункте и в пункте 1 выше, с учетом достигнутого в стабилизации страны прогресса и проведения президентских и парламентских выборов с целью возможного изменения или отмены всех или части мер, налагаемых режимом санкций, и провести такой обзор в конце вышеупомянутого 12-месячного периода, а среднесрочный обзор не позднее 30 апреля 2012 года;*

3. *постановляет далее* провести обзор любых из вышеупомянутых мер по просьбе правительства Либерии после того, как правительство сообщит Совету о выполнении условий прекращения действия мер, оговоренных в резолюции 1521 (2003), и представит Совету информацию в обоснование своей оценки;

4. *поручает* Комитету в координации с правительством Либерии и соответствующими государствами, предложившими кандидатов для включения в перечень, и при содействии Группы экспертов безотлагательно обновлять при необходимости общедоступные обоснования для включения в перечни тех, кто подпадает под действие запрета на поездки и положения о замораживании активов, а также руководящие принципы работы Комитета;

5. *постановляет* продлить мандат Группы экспертов, назначенной на основании пункта 9 резолюции 1903 (2009), на 12-месячный период с даты принятия настоящей резолюции, поручив ей выполнение следующих задач:

a) осуществление двух последующих оценочных миссий в Либерию и соседние государства для проведения расследований и подготовки промежуточного и окончательного докладов о выполнении и любых нарушениях мер в отношении оружия, измененных резолюцией 1903 (2009), включая любую информацию, имеющую отношение к обозначению Комитетом физических лиц, о которых говорится в пункте 4(a) резолюции 1521 (2003) и в пункте 1 резолюции 1532 (2004), а также информацию о различных источниках финансирования незаконной торговли оружием, например за счет доходов от эксплуатации природных ресурсов;

b) проведение оценки воздействия, эффективности и дальнейшей необходимости мер, введенных пунктом 1 резолюции 1532 (2004), в том числе в отношении прежде всего активов бывшего президента Чарльза Тейлора;

c) подготовка и вынесение рекомендаций в отношении областей, в которых можно было бы укрепить потенциал Либерии и государств региона для содействия осуществлению мер, введенных пунктом 4 резолюции 1521 (2003) и пунктом 1 резолюции 1532 (2004);

d) проведение в контексте формирующейся правовой базы Либерии оценки того, насколько использование лесных и других природных ресурсов способствует миру, безопасности и развитию, а не ведет к нестабильности, а также того, насколько соответствующие законы (Закон о реформе национального лесного хозяйства, Закон о Комиссии по земельным вопросам, Закон о правах местного населения на лесные угодья и Закон об инициативе по обеспечению транспарентности в добывающей промышленности Либерии) и другие усилия по реформе способствуют указанному переходу, и представление рекомендаций в отношении того, как можно было бы более эффективно использовать такие природные ресурсы для продвижения этой страны к прочному миру и стабильности;

e) осуществление активного сотрудничества с Системой сертификации в рамках Кимберлийского процесса и проведение оценки соблюдения правительством Либерии требований Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса;

f) представление Совету через Комитет к 1 июня 2012 года промежуточного доклада и представление Совету через Комитет к 1 декабря 2012 года окончательного доклада по всем вопросам, перечисленным в настоящем пункте, и представление Комитету по мере необходимости в неофициальном порядке до этих дат обновленной информации, особенно в отношении прогресса, достигнутого в лесной промышленности за время, истекшее после прекращения действия в июне 2006 года пункта 10 резолюции 1521 (2003), и в алмазной отрасли за время, истекшее после прекращения действия в апреле 2007 года пункта 6 резолюции 1521 (2003);

g) осуществление активного сотрудничества с другими соответствующими группами экспертов, в частности с группой по Кот-д'Ивуару, вновь учрежденной в соответствии с пунктом 13 резолюции 1980 (2011), и с группой по Демократической Республике Конго, вновь учрежденной в соответствии с пунктом 4 резолюции 2021 (2011), в вопросе природных ресурсов;

h) оказание Комитету помощи в обновлении общедоступных обоснований для включения в перечни тех, кто подпадает под действие запрета на поездки и положения о замораживании активов;

6. *просит* Генерального секретаря переназначить Группу экспертов и принять необходимые меры финансового характера и по обеспечению безопасности в целях поддержки работы Группы;

7. *призывает* все государства и правительство Либерии в полной мере сотрудничать с Группой экспертов во всех аспектах ее мандата;

8. *напоминает*, что ответственность за осуществление контроля за оборотом стрелкового оружия на территории Либерии и между Либирией и соседними государствами несут соответствующие государственные органы согласно Конвенции Экономического сообщества западноафриканских государств о стрелковом оружии и легких вооружениях 2006 года;

9. *подтверждает*, что МООНЛ и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) необходимо регулярно координировать свои стратегии и операции в районах около либерийско-ивуарийской границы, чтобы способствовать субрегиональной безопасности;

10. *вновь подтверждает* большое значение дальнейшего оказания правительству Либерии, Комитету и Группе экспертов помощи со стороны МООНЛ в пределах ее возможностей и районов дислокации и без ущерба для ее мандата и просит ее продолжать выполнять задачи, поставленные в предыдущих резолюциях, включая резолюцию 1683 (2006);

11. *настойчиво призывает* правительство Либерии выполнить рекомендации об укреплении мер внутреннего контроля за добычей и экспортом алмазов, сделанные обзорной миссией Кимберлийского процесса в 2009 году;

12. *призывает* Кимберлийский процесс продолжать сотрудничать с Группой экспертов и сообщать о событиях, связанных с применением Либерийской Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса;

13. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.